

MIEZŐBERÉNYI

HÍRMONDÓ



INGYENES

Közeleti információs lap

XI. évfolyam, 2001. december

MEGHÍVÓ

AZ IDŐSEK KARÁCSONYÁRA

Szeretettel meghívjuk a város időskorú lakosságát a **Városi Humánsegítő és Szociális Szolgálat és a Művelődési Központ** szervezésében **2001. december 20-án (csütörtökön) 14 órai kezdettel** megrendezésre kerülő karácsonyi ünnepségre, melynek **helye a Művelődési Központ** (Mb. Fő u. 4-6.).

Ingyenes buszjárat indul 13 órakor
Szénáskert - Belencéresi út kereszteződésétől.

Megáll: Belencéresi - Martinovics utca sarok. Belencéresi - Vésztői utca sarok. Vésztői - Kinizsi utca sarok. Kinizsi utca - Köröstarcsai utca sarok. Kinizsi utca - Zrínyi sgt sarok. Zrínyi sgt. - Jeszenszky utca sarok. Zrínyi sgt - Gyomai út sarok. Gyomai út - Madarász utca sarok.

Tervezett érkezés a **Művelődési Központ** elé 13 óra 25 perc.

Innen kiszállás után az autóbusz **tovább indul** a Békési út - József A. utca sarok. József A. utca - Teleki utca sarok. József A utca - Belentai utca sarok. Kálvin tér (Magyar Népbolt). Rákóczi sgt. - Vasút utca sarok. Szabó Á. utca - Gutenberg utca sarok. Gutenberg utca - Oltványkert utca sarok. Oltványkert utca - Mátyás kir. utca sarok. Luther utca - Árpád utca sarok. Luther utca - Puskin utca sarok útvonalon és visszatér a Művelődési Központhoz.

Minden időskorút szeretettel várunk!



Dr. Tomcsányi István szívsebész professzor a bilentyűhibák és koszorúér-betegség műtéti megoldásáról tartott orvosi előadást november 16-án a FÖNIX Orvosi Centrumban.

A professzor úrral készült beszélgetést az 5. oldalon olvashatják. (Berényből indult ...)

A II. kerületi Evangélikus Egyházközség
és a mezőberényi Petőfi Sándor Művelődési Központ
szeretettel hívja a zene barátait

december 23-án (vasárnap) 17 órára

a szlovák evangélikus templomba

Csanádi László

orgonaművész (főiskolai docens)

KARÁCSONYI ORGONA HANGVERSENYÉRE.

Műsor: J. S. Bach: C - dur Preludium és Fuga és Koral, Zipalli Pastorále,
Liszt: In Dulci Jubilo, ismeretlen szerző XVII. sz.-ból - két karácsonyi ének,
B. A. Yon: Karácsony Szicíliában, L. Boellmann: Gotikus Srit.,

Közreműködik: Sz. Békési Magdolna (ének)



KELLEMES KARÁCSONYI ÜNNEPEKET KÍVÁNUNK A
MEZŐBERÉNYI HÍRMONDÓ MINDEN KEDVES OLVASÓJÁNAK!

VÁROSHÁZI HÍRADÓ

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete 2001. november 9-én közmeghallgatással egybekötött testületi ülést tartott. A közmeghallgatás témája a strand területén létesítendő új fedett uszoda terveinek véleményezése volt.

A Struktúra - Bau - Typ Szerkezetépítő Kft építész tervezője, Papp László terv-vázlaton illusztrálva ismertette a mezőberényi strand hosszútávú területfelhasználási koncepcióját, a **megvalósíthatóságot négy ütemre bontotta.**

I. ütemben - megvalósulna egy 15x25 méteres fedett uszoda a meglévő öltözők átalakítása, emelet ráépítéssel,

II. ütemben - megtörténne a jelenlegi medencék felújítása /szükség szerint újraépítése/, élmény medence építése, ill. igény szerinti medencék építése

- ugyanakkor épülne meg a központi fürdőépület, amelynek magját a Zeneiskola jelenlegi épülete képezné. Itt különböző szolgáltatások kapnának helyet, így ennek a létrehozásába vállalkozókat is be lehetne vonni.

III. ütemben - a központi fürdőépülethez kapcsolódóan gyógyászati célok kielégítésére fizioterápiás egység kialakítása történne.

IV. ütemben - Gyógy- és pihenést szolgáló épületek, újabb öltözők, szálloda és étterem létesülne.

A strand területén három zóna alakulna ki, lenne egy zajos, egy fogadó, társalgó jellegű és egy csendes övezet. Konkrét terv az első ütemben megvalósuló fedett uszodára és az öltözők átalakítására készül. A 25x15 m-es uszoda, 25 m-es fesztávolságú acélváz szerkezetű építmény, egyik végén öltözőegyesítő a fedett uszoda kiszolgálására. Az új építmény nyakkal kapcsolódna a meglévő öltözőkhöz, emeletráépítéssel. Az emeleten lenne elhelyezve a gépészeti berendezés és az irodahelyiségek. A bejárati rész fölött torony emelkedne, díszítő motívumként a Ligeti pavilon díszítő eleme mintáját használnák fel. A közmeghallgatáson megjelent lakosok örömmel fogadták a strand fejlesztésére vonatkozó elképzeléseket. Ötleikkel, javaslataikkal részben a lakossági igények még jobb kielégítését szolgáló tervezéshez, részben a megvalósíthatóság érdekében igénybe vehető erőforrások megjelöléséhez nyújtottak segítséget. Sajnálatos viszont, hogy az egész város lakosságát érintő, közel fél milliárd forintos önkormányzati beruházás tervezését tárgyaló közmeghallgatáson igen kevesen vettek részt a lakosság részéről.

Lakossági közérdekű bejelentésként hagzott el, hogy a Kölcsey lakótelepen nagyobb esőzések alkalmával a csapadékvízzel vegyült szennyvíz elönti az épületek pincéit. Ennek az áldatlan állapotnak a megszüntetését kérték. A felvetett problémát a Polgármesteri Hivatal ki fogja vizsgálni és megoldást keres az esetleges hibák, hiányosságok megszüntetésére.

A polgármester tájékoztatást adott arról, hogy a köztemetőben történt sírrongálásokat követően **a sírmlékek helyreállítása 7-8 kivétellel megtörtént.** A vandál pusztítást elítélte, mivel az anyagi károkozás mellett az erkölcsi kár még jelentősebb.

Elmondta még, hogy a Békési u. 2 sz. alatti lakóépület átadása, az igénylők között a lakások elosztása megtörtént. Április 30 -án a Békési úton épülő újabb 10 db költségalapú lakbérű és 14 db garzon bérlakás kerül átadásra és újabb 33 db bérlakás vásárlására kíván az önkormányzat pályázni a Széchenyi terv keretében.

Ismertette az épülő 7., 8. és 9. sz. szennyvízöblözetekben átadott csatornákra a **köztisztítási lehetőségeket,**

valamint a közeljövő **nevezetes eseményeinek időpontját:**

- November 16 -án -hordógyár alapkövetétele
- Békési u. 2. sz. alatti lakások ünnepélyes átadása
- Főnix Orvosi Centrum átadása

- November 22 -én Cigány fórum a Művelődési Központban

A Képviselő-testület a közmeghallgatást követően zárt ülésen személyiségi jogokat ill. üzleti érdeket érintő vagyoni ügyek tárgyalásával folytatta munkáját.

A képviselő-testület 29-én tartotta novemberi soron következő ülését. Előjáróban Cservenák Pál Miklós polgármester az október 26 -i ülés óta eltelt időszakban történetekről adott tájé-

koztatást az alábbiak szerint:

Október 29 -én a Polgármesteri Hivatal a testület október 26-i döntése alapján benyújtotta a Gazdasági Minisztériumhoz a Széchenyi terv pályázati kiírására, újabb 33 db új építésű bérlakás vásárlására vonatkozó pályázatot. A pályázat elbírálására várhatóan csak a jövő évben kerül sor.

Október 31-én ülésezett a **Körösök-völgye Kht,** egy héten belül állásfoglalás születik a Kht jövőbeni működéséről.

November 5-én egyeztető tárgyaláson vett részt, a szennyvízcsatorna-hálózat fejlesztésének további ütemével kapcsolatos tervezési mukálatokról tárgyaltak.

Ugyanezen a napon történt egyeztetés a 20 lakásos társasházba beköltöző bérlőkkel a szerződéskötés feltételeiről, a beköltözések időpontjáról. Azóta a **bérlati szerződést minden bérlővel megkötötték,** a lakásokba az átjelentkezés folyamatos.

November 6-án a temetői sírrongálások kapcsán, a regionális televízió munkatársaival kiment a köztemetőbe. Sajnálatos, hogy ilyen vandál bűncselekmény kapcsán válik országosan ismertté városunk, jobb lenne, ha az elért eredményeink alapján ismernék meg Mezőberényt.

November 8-án délelőtt megtörtént a **Boldisháti holtág melletti telkek villamosítását ellátó 20 KW-os vezetékek átadása,** ezután nincs akadály a leköltéseknek. Egy állami tulajdonú telekrész megvásárlásának hosszadalmas ügyintézése akadályozza a telkek értékesítését, az eladott telkekre eddig csak előszerződéseket lehetett kötni. Várhatóan rövidesen rendeződni fog a telekrész önkormányzati tulajdonba adása, és a telkek értékesítése megkezdődhet.

Este, a háziorvosokkal folyt tárgyalás az **orvosi privatizációról.** A privatizációt támogató új törvény hatályba lépése meggyorsíthatja a privatizáció lebonyolítását.

November 9 -én az OPÁL Mémőki Iroda részéről **Lencsés Gáborral tárgyalt a strand fejlesztési tervével** összefüggő kérdésekről. Kinyilvánította, hogy nem elégedett az Iroda munkájával.

Délután **közmeghallgatást** tartott a Képviselő-testület a strand fejlesztése és fedett uszoda építési tervének véleményezése érdekében, majd **zárt testületi ülésen döntöttek** 3 önkormányzati lakás értékesítéséről. A lakások vételár bevétele újabb önkormányzati bérlakások vásárlására benyújtott pályázathoz saját erőként kívánják felhasználni. A Békési u. 9 sz. alatti - MSZP használatában lévő - 1/10 rész állami tulajdonú ingatlanrész kiváltására csereingatlan biztosítása kérdésében foglaltak állást. A Békési úti ingatlant további lakásépítések céljára kívánja a testület hasznosítani.

November 12-én a Földhivatal bejegyezte a 20 lakásos társasházra az önkormányzat tulajdonjogát, ezután megkezdődhetett a pályázati állami támogatás igénybevételevel kapcsolatos elszámolás.

November 13-án a **Sweet Food Kft-vel tárgyalt** a Csabai út melletti -vált Aranykalász Tsz központ- telephely vezetékes ivóvízzel történő ellátásának megoldásáról. A tervek költségeit a Kft vállalja. A vezetékek kiépítéséhez, ami több Ókerti ingatlan ellátását is szolgálja, a Vízművek Vállalat is támogatást nyújt. **Dr. Valentinyi Károly** ügyvéd úrral ingatlanok adásvételi szerződése ügyében tárgyalt.

November 16-án **Dr. Juhász István,** a Gazdasági Minisztérium Lakáspolitikai Főosztályának vezetője, valamint **Domokos László** a Békés Megyei Közgyűlés elnöke volt az önkormányzat vendége. Ezen a napon délelőtt adták át a **FŐNIX Orvosi Centrumot.** -a Petőfi utcán,- amelyet négy mezőberényi orvos épített.

Ezután a Katona és Társa Kft által építendő **hordógyár alapkövetételeire került sor.**

Ezt követte egy sajtótájékoztató a Városházán, majd **Dr. Juhász István adta át a Békési u. 2. szám alatti új bérlakásokat.**

November 20-án volt az értékesítés meghirdetett Hősök u. 10. sz. alatti lakások vételére beérkezett **pályázatok bontása.** Igen nagy volt az érdeklődés, a 3 lakásra 12 pályázat érkezett. A három legjobb ajánlatot tevő közül időközben egy ajánlattevő visszalépett, de a pályázók között volt olyan, aki az első vevő által ígért vételárat vállalta megfizetni. Egy lakás 4 millió, két lakás 4,1 millió forintért kelt el.

November 21-én a Kincstári Vagyoni Igazgatóság részéről megtekintették a **Békési u. 9. sz.** alatti ingatlanrészért felajánlott csereingatlant, elfogadásáról Budapesten döntenek.

(folytatás a 3. oldalon)

(folytatás a 2. oldalról)

Ugyanezen a napon a **jövő évi parkosításról tárgyalt** a virágkertész Salamonékkal. Megállapították, hogy talajfertőtlenítést kell végezni a palánták kiültetése előtt.

November 22-én délelőtt kerekasztal megbeszélés, majd délután a Művelődési Központban kisebbségi fórum volt. Vendégünk volt a mezőberényből elszármazott **Láyer József**, az Országgyűlés Emberi Jogi, Kisebbségi és Vallásügyi Bizottságának elnöke, **Bátory János** a Nemzeti Etnikai Kisebbségi Hivatal elnöke, a Magyarországi Cigányokért Közalapítvány gazdasági vezetője, **Zsigmond Károly** a Lungo Drom Szövetség képviselője. A jól sikerült rendezvény központi gondolata az volt, hogy a cigányság sorsának alakításában mindennél fontosabb az oktatás.

November 23-án volt a **Petőfi utcai parkolók átadása**, előző nap a **Petőfi utca felújított útburkolatának átadása** történt meg.

Ugyancsak 23-án részt vett a Csaba Center átadási ünnepségén. Este a Jeszenszky utcai Idősek Napközi Otthonában a Szlovákok Szervezetének **disznótoros rendezvényén vett részt**. A II. ker. Evangélikus Egyház képviselőjével tárgyalt **Szlovák Községi Ház kialakításáról**. Az Egyház 5,5 mill. Ft támogatást nyert, önkormányzati hozzájárulással megoldható lenne a Községi Ház létrehozása.

November 24-én volt a Petőfi Sándor Gimnázium **gombavató ünnepsége** és bálja.

November 26-én újabb tárgyalások voltak az orvosi privatizációval kapcsolatban.

November 27-én volt a Pénzügyi, Gazdasági Bizottság ülése.

November 28-án délelőtt a vállalkozóknak tartott tájékoztatást **Erdős Norbert** kistérségi referens a Széchenyi terv II. pályázati lehetőségeiről.

Délután a Megyei Közgyűlés Pénzügyi bizottsági ülésén vett részt.

November 29-én délelőtt a Békés Megyei Vízművek Vállalat igazgatósági ülésén vett részt, ahol az ókerti hálózatfejlesztéshez kérte a Vállalat támogatását.

Az eltelt időszakban több vállalkozóval tárgyalt esetleges beruházás, ingatlanvásárlás /Lovasbarátok Egyesülete/, ill. a vágóhíd üzemeltetése vonatkozásában.

A Városi Humánsegítő és Szociális Szolgálat a Szociális és Családügyi Minisztériumtól 2,5 mill. Ft támogatást nyert számítógépes fejlesztésre, **az intézmény szociális mintahelyként fog működni**.

Siklósi István képviselő az 1. sz. Általános Iskola igazgatója beszámolt, hogy a tornacsarnok küzdőterének felújítására benyújtott pályázat nem nyert, viszont az Informatikai Kormánybiztosságtól 7 munkaállomásos számítógépes rendszer kialakítására nyertek támogatást, 100 fő felnőtt részére számítógépes alapképzést kell biztosítani. A képzés meghirdetése áprilisban várható.

Halász József képviselő ismertette, az Önkéntes Tűzoltó Egyesület a Katasztrófavédelmi Igazgatósághoz benyújtott pályázatán 700.000 Ft támogatást nyert.

Várfalvi Erzsébet a Városi Könyvtár igazgatója szintén nyertes pályázatokról számolt be, az Informatikai Kormánybiztosságtól 2.030 eFt értékben 6 db multimédiás számítógépet, 1 hálózati nyomtatót és a hálózat kiépítéséhez kapott támogatást, további 60 felnőtt számítógépes alapképzéséhez.

SOROS Alapítványtól 700 eFt értékben szintén számítógépes fejlesztéshez nyertek támogatást, ill. ugyanezre a célra a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériumától kapnak még 250 eFt-ot.

A képviselő-testület a beszámolót tudomásul vette.

Lejárt határidejű határozatokról szóló beszámolókat elfogadása után került sor a fő napirendek tárgyalására.

A Pénzügyi, Gazdasági Bizottság elnökének elemző értékelése után egyhangúlag elfogadta a testület az önkormányzat 2001. I-III negyedévi gazdálkodásáról szóló beszámolót.

A **2001. évi költségvetésbevételeit** 2.262.354 eFt előiránnyal 1.492.772 eFt teljesítéssel /ebből kiegy., függő átfutó bevétel: 42.478 eFt/

kiadásait 2.262.354 eFt előiránnyal 1.486.147 eFt teljesítéssel /ebből kiegy., függő átfutó kiadás: 52.932 eFt/, az egyenleget 6.625 eFt-tal hagyták jóvá.

Módosították az önkormányzat 2001. évi költségvetéséről szóló rendeletet, a bevételi és kiadási előirányzat egyaránt 264.069 eFt-tal nőtt.

Elfogadták az önkormányzat 2002. évi költségvetését megalapozó költségvetési koncepciót.

Döntöttek arról, hogy a gépjárműadó önkormányzatot megillető részét a városi utak és járdák építésére, felújítására használják; a lakáshoz jutás érdekében újabb költség alapú lakbérű lakások vásárlására pályáznak, a lakás célú forrásokat a pályázathoz saját erőként biztosítják, ezért magánlakás építésre, vásárlásra támogatást 2002. évben nem tudnak nyújtani. A Polgármesteri Hivatalban és az önkormányzat intézményeiben foglalkoztatottak 2002. évi béremelése mértékében foglaltak állást.

A 2002. évi költségvetés elfogadásához szükséges rendeletalkotások kapcsán:

Új rendeletet alkottak a Polgármesteri Hivatalban foglalkoztatott köztisztviselőket megillető szociális, jóléti, kulturális, egészségügyi juttatásokról, valamint szociális és kegyeleti támogatásokról.

HELYI ADÓK, DÍJAK 2002-ben

A magánszemélyek kommunális adóját 2002. január 1-től 5.200 Ft/év mértékben állapították meg.

Egy évi adómentességben részesül az a magánszemély, aki lakóháza, ingatlana szennyvízvezetékét a köz-csatorna hálózatra önként rácsatlakoztatja, az utcai szennyvíz csatornahálózat átadását követő 6 hónapon belül.

A gépjárműadó mértékét 2002. január 1-től 900 Ft/100 kg-ban határozták meg, de nem változik a motorkerékpár, lakókocsi, lakóautó és a sátras utánfutó adója.

A helyi járatú autóbusz viteldíjának 2002. évi mértékét 5,1 %-os átlagos tarifa emeléssel fogadták el, ami a Pénzügyminisztérium jóváhagyásától függően vezethető be. /A jegy és bérletek áráról a PM állásfoglalás után tételes tájékoztatót teszünk közzé/

Módosították az önkormányzati lakások lakbérééről és a lakbértámogatásról szóló rendeletet.

2002. február 1-től a lakberek mértéke:

- összkomfortos lakás 210 Ft/m²/hó
- komfortos lakás 190 Ft/m²/hó
- félkomfortos lakás 110 Ft/m²/hó
- komfortnélküli lakás 70 Ft/m²/hó
- szükséglakás 60 Ft/m²/hó
- Békési u. 2.sz. költségalapú lakbér 270 Ft/m²/hó

Egyes térítési díjak szabályozásáról szóló rendeleteket módosítottak 2002. január 1-től

Bölcsödei térítési díj 189 Ft/nap

Idősek Klubja ebéd intézményi térítési díja 270 Ft/nap

Szociális étkeztetés intézményi térítési díja 270 Ft/nap

Házi segítségnyújtás intézményi térítési díja 415 Ft/óra

Házi segítségnyújtás személyi térítési díja

(Egy főre jutó havi jövedelem (Ft))

Fizetendő személyi térítési díj a hivatásos gondozónó óradíjának 21.000 Ft alatt 25 % -a, 21.001 - 27.000 Ft-ig 50 % -a, 27.001 - 33.000 Ft-ig 75 % -a, 33.001 - Ft fölött 100 % -a

Idősek Otthonában fizetendő térítési díjak:

Puskin u. 1. sz. alatti egység

2 ágyas szoba 1.050 Ft/nap, 31.500 Ft/hó

2-nél több ágyas szoba 1.000 Ft/nap 30.000 Ft/hó

Juhász Gy. u. 1. sz. alatti egység

2 ágyas szoba 1.230 Ft/nap 36.900 Ft/hó

4 ágyas szoba 1.120 Ft/nap 33.600 Ft/hó

Nem szociális alapon étkezők térítési díja

Dolgozói ebéd 252 Ft/nap

Egyes oktatási-nevelési jellegű feladatkörök ellátásának térítési díja: (Mezőberényi gyerekeknek nem kell fizetni !!!)

Logopédiai szolgáltatás 495 Ft/ óra

(folytatás a 4. oldalon)

(folytatás a 3. oldalról)

Gyógytestnevelés 495 Ft/óra

Fejlesztőpedagógiai szakellátás 495 Ft/óra

Pszichológiai szakellátás 495 Ft/óra

Óvodai, iskolai napközis, menzás, térítési díjak nem változnak.**Módosították a helyi díjakról szóló rendeletet is.**

A közterület használati díja egy kivétellel nem változott, a mutatóváltásos tevékenység, cirkusz esetében a díj: min. 5.000 Ft/nap-ra módosult.

Változott a piaci - vásári helypénzek mértéke

Állatpiac-állatvásár /élőállat darabonként/: ló, szarvasmarha 280 Ft, csikó, üsző 170 Ft, szamár, öszvér, bivaly 170 Ft, sertés 100 kg felett 140 Ft, süldő, juh, kecske 70 Ft, malac, bárány, gida 60 Ft, napos baromfi egységesen 4 Ft, díszmadár, kisállat 20 Ft

Bérleti díjak

elárusító asztal havonta 280 Ft, évente 2.800 Ft

csarnokon belüli egyéb terület havonta 420 Ft/m²csarnokon kívüli terület: 2 m²/havonta 280 Ft, évente 2.800 Ft**Helypénzdíjak**

elárusító asztalon történő árusítás esetén 70 Ft/asztal/nap

szabad területen, földön történő árusítás esetén piaconként 70 Ft/m²/napkereskedők és viszonteladók által sátrakkal, saját hozott 210 Ft/m²/nap

álvánnyal, asztallal elfoglalt hely járműről történő árusítás

-3 tonna, vagy ennél nagyobb teherbírású tehergépkocsiról 560 Ft/nap

-3 tonnánál kisebb teherbírású tehergépkocsi, személygépkocsi, utánfutó, lovaskocsi 420 Ft/nap

Autóvásár

tehergépjármű 280 Ft/db, személygépkocsi 210 Ft/db, motor-kerékpár 70 Ft/db, kerékpár 70 Ft/db, mezőgazdasági gép 210 Ft/db

Szolgáltatások díjai:**- Parkolási díjak**

személygépkocsi 80 Ft/nap, motorkerékpár, kerékpár 20 Ft/nap, tehergépjármű 140 Ft/nap, utánfutó 70 Ft/nap

- Mérlegelési díjak ló, szarvasmarha, szamár, csikó, üsző, öszvér, bivaly, 70 Ft/db, sertés 100 kg felett, süldő, malac, kecske, juh, bárány, gida 40 Ft/db

Hirdetési díjak hirdetési helyenként, hirdető táblánként 2 hétre 140 Ft, 4 hétre 180 Ft, **hangos hirdetés** 20 szóig 70 Ft/ bemondás hangos hirdetés 20 szó felett + 7 Ft/szó/bemondás

Földhaszonbérleti díjak belterületen szántó művelési ágú ingatlan változatlan, 2 Ft/m²/év ill. 500 Ft/AK/év, a licitáláson kialakult díj

- egyéb művelési ágú ingatlan külterületen

- szántó művelési ágú ingatlan 600 Ft/AK/év

- kert művelési ágú ingatlan változatlan 200 Ft/AK/év

- legelő, gyepek, rét változatlan 5000 Ft/ha/év

Sírhelyek és temetői szolgáltatási díjak**1. Sírbolthely díja (60 évre)**- 3 személyes sírbolthely **változatlan** 48.800 Ft- 6 személyes sírbolthely **változatlan** 56.000 Ft- 9 személyes sírbolthely **változatlan** 67.200 Ft**2. Sírhely díja (25 évre)****H-9-es parcellában:** - útmenti soraiban és sírhelyein 30.800 Ft

- minden máshelyen 7.390 Ft

H-8-as parcellában: - útmenti soraiban és sírhelyein 12.320 Ft

- minden más helyen 7.390 Ft

H-7-es és B-4-es parcellában:

- útmenti soraiban és sírhelyein 7.390 Ft

- minden más helyen 4.930 Ft

H-10-es parcellában: - útmenti soraiban és sírhelyein 7.390 Ft

- minden más helyen 4.930 Ft

H-11-es parcellában: - útmenti soraiban és sírhelyein 7.390 Ft

- minden más helyen 4.930 Ft

- közköstségen temethető sírhely 2.460 Ft

- gyermeksírhely A-4-es parcellában 1.850 Ft

- urnasírhely B-parcella 1-2 soraiban 1.850 Ft

minden további sírhely: útmenti soraiban és sírhelyein 6.160 Ft

- minden máshelyen 3.700 Ft

- megváltott sírhelyre urna rátemetés, 1.230 Ft, mellyel nem hosszabbodik meg a sírhely használati ideje

Urnafülke használati díja **változatlan** 16.800 Ft/10 éves használat/

Síremlék állítási munkákhoz igényelt terület használati díja esetenként /síremlékenként/ 2.460 Ft

Egyszeri temetőhasználati díj 620 Ft/ nyugvóhely**Halott hűtési díj** 1-4 napig 2.460 Ft/ elhalt

4 napon túl naponta további 620 Ft/ elhalt

Ravatalozó használati díj 3.700 Ft/ elhalt**Behajtási engedély** 250 Ft/ alkalom

A képviselő-testület elfogadta **Mezőberény Város Önkormányzatának szociális intézményi ellátásra vonatkozó szakmai fejlesztési programját**, amely megalapozza az Idősek Otthona bővítési igényének kielégítésére benyújtandó pályázatot.

A bejelentések tárgyalása során a képviselő-testület:

- a Petőfi Sándor Művelődési Központ összesített elszámolása alapján **fedezetet biztosított** a Berényi Napok 2001. kiemelt városi rendezvényre

- megerősítette korábbi döntését, mely szerint felterjesztési jogával élve **kezdeményezi a helyi adókról szóló törvény módosítását** annak érdekében, hogy a nyomvonalas létesítményeken szolgáltatók ne csak azokon a településeken fizessenek iparűzési adót, ahol székhelyük, ill. telephelyük van, hanem ott is, ahol szolgáltatást végeznek /DÉMÁSZ, DÉGÁZ/

- tudomásul vette a **mezőőri szolgálat** fenntartásáról, működtetéséről szóló pénzügyi beszámolót, a Pénzügyi,- Gazdasági Bizottság javaslatára a külterületen szolgálatot teljesítő 4 mezőőri részére 4 db terepjáró motorkerékpár megvásárlásáról határozott

- az oktatási intézmények pedagógiai programjához igényelt többletórászámnak a 2002. évi költségvetésbe történő beépítéséről rendelkezett.

- a 2002. évi nemzetközi kapcsolatok hivatalos programjának tervezetét elviekben támogatta, költségvonzatának elfogadásáról a költségvetés elfogadásával egyidejűleg hoz döntést

- a **Mezőberény Nyilvánosságáért Egyesület** helyi adó kedvezményekre vonatkozó kezdeményezését konkrét javaslat benyújtása után napirendre tűzi.

- a **köztisztaság fenntartásáról** és az egyes közszolgáltatások kötelező igénybevételéről szóló rendelet-tervezetet tartalmilag elfogadta, véleményezésre megküldi a Környezetvédelmi Felügyelőségnek.

- a **települési hulladék gyűjtésére, szállítására kiírt pályázatra** érkező pályázatok bontását végző bizottság tagjainak **Magyar Pál, Wagner Márton, T. Wagner Márton** képviselőket választotta meg. A pályázatok minősítésével az ERBO-PLAN Kft-ét és **Bába Sándor** ügyintézőt bízta meg.

- a Mezőberény Nyilvánosságáért Egyesület kezdeményezésére megbízta az Oktatási és Kulturális Bizottságot, hogy az indítványozó civil szervezett és a Polgármesteri Hivatallal együttműködve dolgozza ki, **sportdíj alapításával** összefüggő szakmai, jogi és egyéb feltételeket

- megbízta az Ügyrendi Bizottságot **vizsgálja felül** a "Mezőberényért" kitüntetésről szóló rendeletet, "Mezőberényért" kitüntetés helyett díszpolgári cím adományozása lehetőségét vizsgálva.

- az önkormányzat intézményeiben foglalkoztatott közalkalmazottak 2001. év után járó 13. havi illetménye 2001. december hónapban - közvetlenül karácsony előtti napokban- történő kifizetéséről döntött.

- **módosította a Városi Közszolgáltató Intézmény alapító okiratát**, az intézmény székhely változása -Békési u. 17- és ennek megfelelően a használatába adott önkormányzati vagyon vonatkozásában, újra szabályozta gazdálkodását 2002. január 1-től az Önkormányzati Kiskincstári rendszer keretein belül.

Halász József és Siklósi István képviselők interpellációival zárult a nyílt ülés, a képviselő-testület zárt ülésen folytatta munkáját.

Berényből indult ...

Beszélgetés Prof. Dr. Tomcsányi Istvánnal

A sorozat 1999. szeptemberi indítása előtt több szempont merült fel, mely végül is arra a következtetésre jutott Szűcsné Sziklai Évával, hogy van időszűkére az elszámazottak bemutatásának, különösen olyan személyekre gondolok, akik kötődnek településünkhez. A bemutatás több okból nem lehet teljeskörű, azonban a bemutatott sikeres, önmagát berényinek valló személy megismert életpályája bennünket, itt lakókat is ambicionál, eredményük örömmel tölt el.

Gyerekkoromban közismert pedagógusa volt a községnek - többek között- az engem is tanító, oktató Tomka Pál, Ponicsán Ádám, Hathy Tibor bácsi. Második osztályban bennünket Monostori Marci bácsi tanított, így külön öröm számomra, hogy a FÖNIX Orvosi Centrum átadásának apropóján Dr. Zuberecz Zoltán és Csávas István jóvoltából unokáival, prof. Dr. Tomcsányi Istvánnal folytathattam beszélgetést.

TOMCSÁNYI István orvos, szívsebész, érsebész. Tápiószéle, 1944. okt. 23. Sz.: Tomcsányi Gyula, Monostori Gabriella. Nős, Szilágyi Erzsébet. T.: BOTE, 1962-68. É.: 1969- a HIETE Szív- és Érsebészeti Klinikáján dolgozik, 1981-87 adjunktus, 1987-97 docens, 1997- egy. tanár, 1995- a klinika ig. 1972 sebészeti, 1981 szívsebészeti és érsebészeti szakvizsgát tesz. Az orvostud. kand. (1985). Markuszovszky-díj (1992). 63 közlemény, 14 könyvfejezet szerzője. C.: HIETE Szív- és Érsebészeti Klinika, 1135 Bp. Szabolcs u. 33-35. Tel.: (1) 350-47777.

- A Mezőberényiek Világtalálkozóján egyéb elfoglaltságai miatt nem tudott részt venni. Sokaknak hiányzott, sokan vannak, akik úgymond számon tartják a szívsebész Tomcsányi Istvánt. Ön mire emlékszik vissza szívesen Mezőberényben töltött éveiből? Szokott-e találkozni a régi barátokkal, ismerősökkel? Milyen sűrűn jár haza?

- Nagy megtiszteltetés számomra, hogy sokaknak hiányoztam, azt nem is gondoltam volna, hogy számon tartanak a mezőberényiek, de ezt nagyon jól esik hallani.

Bár a háború viszontagságai miatt éppen nem itt születtem, de néhány hetes koromban visszatértünk családommal az ősi szülői házba, ahová Budapestre költözésünk után is rendszeresen "haza-jártunk". Még egyetemista korunkban is minden nyarat - bátyámmal együtt nagyszüleinknél - Monostori Márton tanító bácsinál - töltöttünk. Nagyon szívesen emlékszem azokra a csodálatos nyarakra: a véget nem érő focimeccsek, a Kálmán-strand, a Liget, a Köröspart, a mozi, vagy aratás idején a tűzország a "tót templom" tornyában - baglyok, denevérek társaságában, kurbli telefonnal és még harangozhattunk is... - az éjszakába nyúló világmegegyezés beszélgetések a barátokkal, a házi bulik, a hófehér karácsonyok, télen a disznótörök.. Azután a Nagyapám szervezte nagy nyári iskolai kirándulások, amelyek révén először jutottunk el Egerbe, Pécsre, vagy a Balatonhoz. Sajnos a régi barátokkal idő hiányában keveset találkozom, de Patonay Lajossal, Rück Bandival, Wagner Jósikával - már csak szakmai okokból is - időnként összefutunk. Évente legalább kétszer megfordulunk Berényben, a közvetlen családtagok már sajnos a temetőben nyugszanak, és már a ház sem áll a Rákóczi sugárút és a Madách utca sarkán, - de rokonaink még itt élnek. Minden alkalommal örömmel állapítjuk meg édesanyámmal, hogy milyen szépen fejlődik a város, mindig felfedezünk valami szép újdonságot, s ehhez gratulálunk a város vezetőinek és szorgalmas lakosának.

- Jelenleg a Magyar Szívsebészeti Társaság elnöke, területének méltán elismert személyisége. Kérem beszéljen arról az útról, amelyet a mezőberényi fiú tett meg 1953-tól kezdődően, amikor is elhagyta Mezőberényt.

- 1953 nyarán költözött családom Budapestre, (addig Édesapám az

Alföldi Szövőgyár üzemvezetője volt), így a negyedik osztályt a Kós Károly tervezte és építette Városmajor utcai iskolában kezdtem, majd gimnáziumi tanulmányaimat a patinás, 1854-ben alapított Toldy Ferenc Gimnáziumban végeztem kitűnő eredménnyel. Elsőre felvettek a Budapesti Orvostudományi Egyetemre, - erről is Berényben nyaralásomkor értesültem szüleim táviratából. Az egyetemi diploma megszerzése után egy évig a II.sz.Sebészeti Klinikán dolgoztam, majd 1969. november 1-jén kerültem az Orvostovábbképző Intézetbe, Littmann Imre Professzor úrhoz, aki a magyar szívsebészet megalapítója volt, több kiváló szakkönyv szerzője, Kossuth-díjas tudós. Utóda Kulka Frigyes lett, aki szintén kiváló sebész, európai hírnélvő mellkas sebész, az egyetem rektora volt. Tőlük nagyon sokat tanultam. 1972-ben szakvizsgáztam általános sebészetből, 1981.februárban szívsebészetből, majd, 1981. szeptemberben érsebészetből is szakorvosi képesítést szereztem. Kandidátusi értekezésemet 1985-ben védtem meg, a Magyar Tudományos Akadémián, 1987-ben egyetemi docens lettem. 1995-ben nevezték ki klinika igazgatónak, 1996-ban habilitáltam a szegedi Szent-Györgyi Albert Orvostudományi Egyetemen és 1997-ben egyetemi tanárnak nevezték ki Göncz Árpád köztársasági elnök. Egy éve vagyok elnöke a Magyar Szívsebészeti Társaságnak, elnökségi tagja a Magyar Kardiológusok Társaságának, tagja vagyok a Magyar Sebész Társaságnak és a Korányi Sándor Társaságnak, a Szívsebészeti Szakcsoport elnöke vagyok.

Tagja vagyok három nemzetközi szívsebészeti társaságnak is, így eljuttam Európá csaknem valamennyi országába, Marosvásárhelytől Glasgowig, Szentpétervártól Lisszabonig, és jártam Kánadában, az Egyesült Államokban, Mexicóban, Singapurban, Ausztráliában tanulmányúton és világkongresszusokon. Eddig mintegy 70 közleményem jelent meg, 15 könyvfejezetet írtam, és kb. 250 előadást tartottam hazai s nemzetközi kongresszusokon.

- Ma nem könnyű helyt állni az egészségügy területén. Állandóan azt olvashatjuk az újságokban, hallgathatjuk rádióban, televízióban, hogy sem a tárgyi, sem a személyi feltételek nincsenek meg a gyógyításhoz. Különösen nehéz helyzetben vannak a kórházak. Ön a szívsebészeti területén mit tapasztal?

- A magyar szívsebészet az utóbbi három évben fejlődésnek legdinamikusabb szakaszát éli - évente 20 %-kal emelkedik a műtétek száma és eredményeink világviszonylatban is megállják helyüket - semmivel sem vagyunk elmaradva sem Nyugat - Európához, sem az Egyesült Államokhoz képest. Ez annál is figyelemre méltóbb, mert ugyanolyan anyagi nehézségekkel küzdünk, mint az egész magyar egészségügy, s ugyanúgy hiányoznak a jól képzett szakdolgozók, ápolószemélyzet, - a műszerek amortizálódnak, de nagy emberi erőfeszítések árán tartani tudjuk az elért színvonalat, mert szükség van ránk, - sajnos- sok beteg van ...

Szükség lenne a kivizsgálási lehetőségek (szívkatéterezés) fejlesztésére és a jelenleg elegendő szívsebészeti kapacitás teljes kihasználására, ehhez pedig több pénz szükséges. Pillanatnyilag úgy néz ki a helyzet, hogy jövőre megkapjuk a szükséges támogatást a népegészségügyi program keretében.

- Lát-e lehetőséget a jelenlegi helyzeten való javításra?

Mennyire ismeri Mezőberény egészségügyi ellátottságának jelenlegi helyzetét? Mi a véleménye róla?

-(Sajnos nincs elegendő információ a véleményalkotáshoz...)

- Ma előadást tartott orvosok részére a billentyűhibák és koszorúér-betegség műtéti megoldásáról a most átadott Főnix Egészségügyi Központban. Mennyire szoros a kapcsolat Ön és a mezőberényi orvosok között? Elszámazottként tud-e segíteni a mezőberényi orvosoknak, vagy rászoruló betegeknek?

- Nagyon remélem, és a magam részéről azt szeretném, ha ez a mai alkalom csak a kezdet lenne és a jövőben rendszeresen találkozhatnánk. A kollégákkal megbeszéltük, hogy természetesen nemcsak általánosságban, hanem egy-egy konkrét beteg ügyében is készséggel állunk rendelkezésükre konzílium, műtéti kezelés vagy bármilyen ügyben, s mindent megteszek, hogy segíteni tudjak. Örömmel várom a következő alkalmat, hogy összejöhessünk.

- Köszönöm a beszélgetést.

Dr. Hegedűs Pál

Gombavató ünnepség a gimnáziumban

November 24-én, szombaton érkezett minden végzős diákunk életének egyik meghatározó eseménye: a gombavató ünnepség. Izgalommal és várakozással teli készülődés előzte meg a színvonalas műsort, amelyet végzőseink tartak a nagyközönség elé ezen a napon. A hagyományokhoz híven, a Petőfi Sándor Művelődési Központ adott otthont a nagy eseménynek.

A harmadik évfolyam tanulói ünnepélyes keretek között feltűzték az érettségire való készülődés szimbólumát, a gimnázium fényképével díszített zöld gombot.

Majd végzőseink műsorukban az itt eltöltött évek közös élményeit jelenítették meg, hol táncos, hol színpadi jelenet és vetítés formájában.

Egy-egy jelenet olyannyira tetszett a közönségnek, hogy többször is visszatapsolták. A Palotást táncolók is részesültek ebben a megtiszteltetésben.

Igazgatónk ünnepi beszédében megemlékezett a diákevekről, a közös munkáról, szolt a közös sikerekről és győzelmekről, melyeket tanárok és diákok együtt éltek át, a nehézségeket közösen oldották meg, s mindezt a tanulóink jobb eredményeiért.

Ezúton szeretnénk megköszönni azoknak a segítségét, akik támogatással lehetővé tették, hogy e számunkra fontos esemény örök emléküvé váljon.

Petőfi Sándor Gimnázium



Fotó: Károlyi András

Értesítjük a Tisztelt Lakosságot, hogy 2001. december 3-tól dr. Adamik Ilona és dr. Sziráczki Magdolna változatlan rendelési időben megkezdik rendelését a FŐNIX ORVOSI CENTRUM-ban, a Petőfi u. 5. szám alatt.

dr. Sziráczki Magdolna rendelési ideje: Hétfő - Kedd: 8-12 óráig, Szerda-Csütörtök: 10-14 óráig, Péntek: 8-12 óráig. Tanácsadás a Széchenyi u. 1. szám alatti rendelőben: Szerda: 8-10 óráig.

Tel.: 424-044, M.: 06-20-97-52-650

dr. Adamik Ilona rendelési ideje: Hétfő: 8-13 óráig, Kedd: 12.30-18 óráig, Szerda: 13.30-19 óráig, Csütörtök: 8-12 óráig iskolafogászat, Péntek: 13-18 óráig. Tel.: 423-833

Látogatóban a Köztársasági elnöknel

Különbusszal indultunk 2001. november 21-én Budapestre, eleget téve a Köztársasági elnök, Mádl Ferenc úr meghívásának, hogy az októberben elkezdett eszmecsere a Parlamentben folytassuk.

A gimnáziumból négyen voltunk hivatalosak: Zsapka Andrea, Hoffmann Szilvia, Faragó Gábor 13. b. osztályos tanulók, és jómagam, a 12.b. osztályból.

Az Országházba érkezve túlestünk a kötelező biztonsági ellenőrzéseken, és végre feltáruzt előtünk az elnök fogadóterme. Beszélgetésünk során szóba került az Európai Unió, és a csatlakozás feltételrendszere, és véleményt alkothattunk e témákkal kapcsolatban. Ezután a házigazda egy kis sétára invitált bennünket; megmutatta dolgozószobáját, a Munkácsy-termet, végül mindenkinek névre szóló dedikált könyvet nyújtott át.

Egy idegenvezető kíséretében megtekinthettük a koronát és az Országházat.

Az idő gyorsan eltelt és nekünk sajnos indulnunk kellett, de - azt hiszem mindenki számára - örök emlékü lesz ez a látogatás.

Sánta Zsófia 12. b Petőfi Sándor Gimnázium

Ili Virágház

Egeresi Istvánné Lestyán Ilona

Mezőberény, Fortuna tér 10. Tel.: 66/421-698

Nyitva tartás: H-P: 9-18 óráig, Szo: 9-13-ig, V: 9-12 óráig

Egyedi igényeket is megvalósító élő- és szárazvirág csokrok, tálak, falidíszek. Esküvők teljes körű dekorációja a menyasszonyi csokortól a lakodalmi asztalig.

Hagyományos és tartós koszorúk, sírcsokrok, kegyeleti díszek élő-, száraz-, és selyemvirágokból már 1000 Ft-tól.

Karácsonyi dekorációk, adventi koszorúk, ajtó- és asztaldíszek, ...

Meghívó

A Városi Zeneiskola tisztelettel meghívja a kedves érdeklődőket

december 15-én 16 órakor kezdődő
KARÁCSONYI HANGVERSENYÉRE!

Az előadás helye:

Petőfi Sándor Művelődési Központ



Figyelem!

Színházbusz indul Békéscsabára a Jókai Színházba
2001. december 22-én a Művelődési Központ elől.

Bemutatásra kerül: Senki sem tökéletes, avagy, nincs, aki hüvösen szereti zenés játék egy amerikai film nyomán.

Országgyűlési
képviselőjelölteket keres
a Magyarországi Zöld Párt.

Tel.: 06-20/9364-855

fizetett hirdetés

VÁSÁR a Művelődési Központban

december 18-án (kedden) 9-17 óráig!

KARÁCSONYI KÍNÁLATA: karácsonyi díszek, játékok, háztartási cikkek, műszaki áruk, ruházati termékek (gyermek, felnőtt szabadidőruhák, pulóverek, pizsamák, ...), ...

Figyelje szórólapjainkat!



"Tájékoztatás a Mezőberényi Német hagyományápoló Egyesület közhasznúsági jelentéséről"

A Mezőberényi Német Hagományápoló Egyesület (székhelye: 5650 Mezőberény, Kossuth tér 6.) amely 1991-ben kezdte meg tevékenységét 1997-től közhasznú. Az egyesület az 1997. évi CLVI. törvény 26. § c.) 13. pontban foglalt "a magyarországi nemzeti és etnikai kisebbségekkel, valamint a határon túli magyarsággal kapcsolatos tevékenységet folytat.

Az egyesület eredmény kimutatásai:

	ezer Ft		
	1998	1999	2000
A. Összes közhasznú tevékenység bevétele	433	384	824
C. Összes bevétel	433	384	824
D. Közhasznú tevékenység költségei	354	287	767
F. Összes tevékenység költségei	354	287	767
G. Pénzmozgáshoz nem kapcsolódó költség-helyesbítés	-	-	-
J. Tárgyévi eredmény	-	-	-

Tájékoztató adatok: Személyi jellegű ráfordítások egyik évben sem voltak, az Egyesület tagjai önkéntesen végzik munkájukat.

Egyesületünk tevékenységéről, eseményeiről év közben rendszeresen hírt adtunk.

Programjaink megvalósítását pályázati úton támogatta az Országgyűlés Emberi Jogi, Kisebbségi és Vallásügyi Bizottsága, a Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítvány, a Mezőberény Városi Önkormányzat Képviselő-testülete.

Az Egyesület köszönetét fejezi ki mindazon szervezeteknek, személyeknek, akik támogatásukkal segítették és hozzájárultak a fontos közérdekű tevékenység végzéséhez.

A részletes közhasznúsági jelentés és beszámoló megtekinthető és arról másolat készíthető az Egyesület székhelyén."

Wagner Márton

Mezőberényi Német Hagományápoló Egyesület Elnöke



Papír-írószer
5650 Mezőberény, Fortuna tér 20.
Tel.: 66/352-866

**KELLEMEK KARÁCSONYI ÜNNEPEKET
ÉS BOLDOG ÚJ ESZTENDŐT KÍVÁN A BERÉNY
COLOR MINDEN KEDVES VÁSÁRLÓJÁNAK!**

Berény Color mindenhol
Berény Papír mindenkor

Papír- Írószer nagykereskedés
Cím: Mb. Belentai u. 6.



Lazarus Mintabolt

a Piacsarnok mellett! Nyitva: hétfőtől péntekig 8-17 óráig

Kedvező áron kaphatók lepedők, I. oszt. ÁGYNEMŰK,

abroszok, KONYHARUHA, VESSZŐKOSARAK, virágtartók, újságtartó ... **Nagy választékban** gyermekruhákat, szabadidőruhák, játékok, szőnyegek, ajándéktárgyak, faliképek. **KARÁCSONYI ASZTALTERÍTŐK!**

**ADVENTI KOSZORÚK,
AJTÓ- ÉS
ASZTALDÍSZEK!**



Beszélgetés "Leg a láb" Mikulással

- **Miért kaptad a "Leg a láb" nevet kedves Mikulás bácsi?**

- Azért, mert a "Leg a láb" Alapfokú Művészeti Iskola Mikulása vagyok. Az ő kérésükre jövök el Mezőberénybe dec. 8-án Meseországából, krampuszaimmal.

- **Mivel leped meg a gyerekeket dec. 8-án, 9.30 órától?**

- Ha eljönnek hozzám, közösen készülődhetünk a Karácsonyra, apró ajándékokat készítenénk, tanulnánk

karácsonyi dalokat, együtt játszani, sőt még táncolnánk is. Én is ebben az iskolában tanultam meg táncolni.

- **Hol találhatnak meg téged ezen a szombat délelőttön a gyerekek?**

- A Mezőberényi Petőfi Sándor Művelődési Központ-

ban. Ott látnak vendégül minket. Köszönjük nekik a segítséget! Remélem, sokan leszünk, és nem csak a néptáncos gyerekek látogatnak meg!

MINDENKIT SZERETETTEL VÁRUNK!

Az **Orlai Petrics Soma Gyűjtemény** december hónapban szombati napokon zárva tart.

Hétköznap változatlan a nyitva tartási idő: hétfő: zárva, keddszerda-csütörtök-péntek: 10-12-ig és 14-16 óráig.



PIRAMIS

Mezőberény, Elektroház

PIR MIS

KARÁCSONYI VÁSÁR

10-20-30 % ENGEDMÉNNYEL

Télikabátok, dzsekik, bébi overálók, 10-20 % kedvezménnyel. Női szövetkabátok reklám áron!

JÁTÉK VÁSÁR! Babák (beszélő, fürdethető, alvó, stb.),

dínók, társas játékok (Activity, Labirintus, Gazdálkodj okosan, ...), bababútorok, távirányítós autók, plüssök, HARRY POTTER (albumok, matricák, bögrék), LEGO-k.

EGYES JÁTÉKOK ENGEDMÉNNYEL!

AJÁNDÉK: Karácsonyi bögrék, télapók, hőemberek, rénszarvasok, mécsesek, havazós díszek, vázák, női táskák ...

budmil® **EGO®**

UMBRO, BUDMIL, EGO PULÓVEREK ENGEDMÉNNYEL!

Önkormányzati utalványt beváltunk!

Emlékmű a német kitelepítetteknek

Újságunk novemberi számának a Városházi híradó rovatában már beszámoltunk róla, hogy városunk önkormányzati képviselő-testülete határozatot hozott a Mezőberényből kitelepített németeknek állítandó emlékművel kapcsolatban. E határozat szerint az emlékmű jövőre (2002. évben) az I. Kerületi Evangélikus (német) Egyházközség templomkertje mellett, a Kossuth téren lesz felállítva. Az emlékmű avatására — a tervek szerint — 2002. augusztusában (a Berényi napok rendezvény-sorozat keretében) kerül sor.

A képviselő-testület által megbízott munkacsoport azzal a tiszteletteljes kéréssel fordul a város lakóihoz és civil szervezeteihez, vállalkozóihoz, továbbá a Mezőberényből elszármazottakhoz, hogy az emlékmű elkészítését közadakozással is szíveskedjenek segíteni. A pénzbeli támogatás (az OTP Mezőberényi fiókjánál vezetett 11733144-15345352-10040007 számlaszámra történő befizetés — a Mezőberényi Hírmondó novemberi számában a számlaszám elírással jelent meg) közérdekű kötelezettségvállalásnak minősül, mely után adókedvezmény vehető igénybe. A támogatás csekken is befizethető, mely csekkek a Városháza és a Művelődési Központ portáján, a Német Hagyományápoló Egyesület Kossuth téri klubjában csütörtökönként 15 órától 19 óráig, valamint a City Cukiban átvethetők.

Harmati László önkormányzati-képviselő

Hírek a felnőttképzésről

Az 1.Sz Általános Iskolában októberben beindított felnőttképzésről beszámolva elmondható, hogy az ECDL - nemzetközileg elismert számítástechnikai szakképzettség - felkészítő tanfolyam jelentős eredményeket ért el. Az eltelt rövid idő alatt a képzésbe bekapcsolódott 16 fő közül tizen már sikeresen túl vannak az első modul vizsgáin, s már a második és harmadik modul vizsgáira készülnek. Beleegyezésükkel közöljük nevüket is: Balázs Tibor, Bálint Imre, Balogh Zoltán, Csipke Józsefné, Gyarak Jánosné, Machó Pál, Pázsit Zoltán, Schupkégel Aranka, Szöllősi Anna, Varga Mihályné. Bízunk benne, hogy a többi hallgató is sikeresen veszi valamennyi akadályt.

Az eddigi érdeklődés alapján előreláthatólag januárban újabb csoport indítását tervezzük. ■

Mécses hírek

Elérkeztünk ahhoz a pillanathoz, hogy szeretnénk mindazokkal a Mezőberényben fogyatékossgal élő emberekkel felvenni a kapcsolatot, akik ezt szeretnék.

A 2002-es évben nem mindenkinek fogjuk tudni a napközi jellegű ellátását megoldani, sem rehabilitációs foglalkoztatását, mert a minisztérium első lépésben 20 fő ellátását írta elő. Ettől függetlenül szeretnénk az igényeket felmérni, és legalább tanácsadás és tájékoztatás szintjén mindenkivel felvenni a kapcsolatot.

Kérném ezért, hogy mindenki, aki szeretne velünk kapcsolatba kerülni, az pár soros levélben jelentkezzen, feltétlenül írja bele betegségét, milyen mértékben van leszakadva, és pontos nevét, címét. **A jelentkezéseket az alábbi címre kérem küldeni:** Nap-sugár Gondozási Központ, Mezőberény, Pf. 7. 5650. Mindenkit nagyon kérek, hogy csak írásban jelentkezzen és ne személyesen, mert sajnos nem tudjuk vállalni! Valamint keresünk olyan csökkent munkaképességű embereket, akik szőnyegszövéshöz és kosárfonáshoz értenek, és önálló munkavégzésre alkalmasak, esetleg más embereket is be tudnak tanítani.

Szeretném még a kedves általános iskolás szülőket tájékoztatni, hogy az egyesület által szervezett Hajnalcsillag Karácsonyra mindazokat a gyerekeket várjuk, akik erre meghívót kaptak. Az ajándékokat csak személyesen vehetik át a helyszínen, azok tárolására, utólagos kiküldésre nincs lehetőségünk!

Mindenkinek áldott Karácsonyt és Békés Új Esztendőt kívánunk!

Taba Illésné

Gondolatok a halottaknap megemlékezésről

Városunkban már hagyomány, hogy minden évben a halottak napját megelőző időpontban ökumenikus megemlékezésre kerül sor a városháza előtti hősi emlékműnél.

Ennek a szép hagyománynak az elindítója a Baráti Egylet Mezőberényi Egyesület volt. Városunk lakosságát érintő nemes gondolat kialakulásáról és megvalósulásáról kérdezem az Egyesület elnökét Szűcs Lajos Urat.

- Amikor egyesületünk 1986-ban 102 fővel megalakult, alapszabályunkban célul tűztük ki a hagyományok ápolását és hagyományok teremtését. Olyan területeket igyekeztünk felkutatni, melyek szorosan kötődnek Mezőberény múltjához, jelenéhez és az itt élő emberekhez. Jó néhány emléktáblánk emlékezteti a ma élőket Mezőberény múltjára és az általunk kiadott kalendáriumokban is azokról emlékezünk meg, akik tettek valamit városunkért. Így jutottunk el ahhoz a gondolathoz, hogy mi lenne, ha összegyűjtenénk azoknak a mezőberényieknek a nevét, akik részt vettek a második világháborúban, ott hősi halált haltak. Sokan közülük ma is szülővárosunktól, családjuktól távol idegen földben jelzett vagy jeltelen sírokban nyugszanak és családjuk halálukra emlékezve még egy szál virágot sem tehet le a sírjukra.

- **Hogyan sikerült megoldani az elhaltak neveinek összegyűjtését?**

- A neveknek az összegyűjtése már a nyolcvanas évek második felében elkezdődött. Felhívást adtunk ki, amiben kértük az itthon és külföldön élőket, hogy segítsék munkánkat. Az adatok összegyűjtésében nagy segítségünkre volt elsősorban lakosságunk és az országhatáron belül élő elszármazottak, a történelmi egyházak és Zolnai László. A Németországba kitelepített családtagjainak neveit Pangert Mihály gyűjtötte össze és küldte meg számunkra.

Az ő segítségüknek köszönhetően egészülhetett ki az első világháborús emlékmű névsora a második világháborúban elesettekével, és ide került felhelyezésre az Oroszországba kihurcoltak és az ott meghaltak névsorát megőrzítő emléktábla is. Így lett teljes a két világháború mezőberényi hőseinek névsora.

Az emlékoszlopra a neveket Schäffer József kőfaragó és kedves felesége véste fel társadalmi munkában. A márványtábla költségeit az önkormányzat vállalta magára.

- **Milyen fogadtatása volt a kezdeményezésnek a mezőberényiek körében?**

- Az első megemlékezésre készülve mi is kíváncsiak voltunk, hogy hogyan fogadja kezdeményezésünket lakosságunk, hiszen sokáig nem lehetett szervezeten megemlékezni a második világháborúban elesettekről. Igyekeztünk minden fórumot felhasználni a tájékoztatásra és a történelmi egyházakat megnyerni egy ökumenikus istentisztelet keretében lebonyolítandó megemlékezésre, hiszen az elesettek is több felekezethez tartoztak.

Az eltelt időszak azt bizonyítja, hogy érdemes volt kezdeményezni és hagyományt teremteni, hiszen minden évben többen jönnek el, vesznek részt a megemlékezésen, gyűjtanak gyertyát, elhelyezik koszorúikat, és öltöztetik az emlékezés virágaiba Mezőberény hőseinek emlékművét. Az ez évi megemlékezésen az idősebbek mellett több fiatal is részt vett, ami számunkra nagyon fontos. A felnővekvő nemzedéknek meg kell ismernie szülővárosának múltját, hiszen akiknek a nevei az emlékművön olvasható, Ők is mezőberényiek voltak és életükben kötődtek szülővárosunkhoz. Családjuk lehet, hogy ma is itt él és elvesztett szeretteikre gondolva vesznek részt a megemlékezésen.

Sajnos nagyon sok név szerepel az emlékoszlopon, ami azt jelenti, hogy sok mezőberényi családnak okozott soha el nem múló fájdalmat a két világháború. Ha a megemlékezésekkel ezeket a fájdalmakat tompítani tudjuk, már érdemes volt egyesületünknek kezdeményezni és hagyományt teremteni.

Köszönjük a résztvevőknek és a közreműködőknek, hogy közösen hajthattunk fejet a hősök emlékműve előtt.

- **Köszöm a beszélgetést.**

Mezeiné Batori Valéria

"Elment mindenki a maga városába" /Lk."3/

"Efrata Betlehemje. Kicsiny vagy ugyan Juda ezrei között, mégis belőled származik Izrael jövődő Uralkodója, aki kezdettől fogva, az örökkévalóság napjaitól fogva származott. /Mik.5,2/ 700 évvel Jézus születése előtt jövedőlte meg ezt Mikeás próféta. Augusztus császárnak természetesen fogalma sem volt erről a jövedőléről. Ő csak népszámlálást akart tartani. És mert mindenkinek a maga városába kellett elmenie erre az összeírásra, így kerül Jézus édesanyja, Mária Betlehembe. Nemcsak a 143 kilométeres út volt nehéz, de tetézte a bajt a zsúfolt Bethlehemből nem kaptak helyet a szálláson. Így születik A MEGVÁLTÓ istállóban, ahol édesanyja pólyába takarta, jászolba fektette.

Ki tudná azt az örömet, amelyet Szűz Mária, Szent József éreztek, amikor magukhoz ölelheték az isteni Kisdedet. A második isteni személyt, aki irántunk való szeretetből valóságos emberi testet és emberi lelket vett magára. Ezt a határtalan örömet mindenkinek akarja adni a jó Isten. Rajtunk fordul, hogy átélethessük. Ugyanis Istennek mindannyiunkról megvan a bennünket boldoggá tevő elgondolása. Mondhatnám, mindenkinek megvan a maga városa, a maga Bethleheme. Isten mindannyiunkat nagyon szeret. Azt akarja, földi életünk alatt dolgozzuk ki magunkból azt az embert amilyennek ő szánt minket teremtésünkör. Gyönyörű, de komoly és nehéz feladat ez. Azon a helyen, azok között a körülmények között, amelyben a mi életünk folyik úgy élni, ahogy Jézus tanított bennünket. "Aki utánam akar jönni - mondotta Jézus - vegye fel keresztjét és úgy kövessen engem" És sokszor nehéznek találjuk az életünk keresztjét. Nos ez a mi városunk, ez a mi Bethlehemünk. Ilyenkor panaszkodunk el mindent az értünk emberré lett Jézusnak, mondjuk el, nem bírjuk a keresztet.

A lelkünk mélyén hallani fogjuk a választ: velem sem bírod? S ez lesz az a pillanat, amikor ráébredünk, nem vagyunk egyedül. És Jézus áldott közelsége nemcsak erőt ad, de boldoggá is tesz bennünket.

Dr. Marosi Endre

A mezőberényi Cigány Kisebbségi Önkormányzat **gyűjtést szervez** a cigány nagycsaládok segítésére.

Bármilyen adományt szívesen fogadunk (ruházat, bútort, lakásfelszerelési tárgyak, eszközök, élelmiszerek stb.) Nagyobb terjedelmű adomány felajánlását kérjük jelezzék a Polgármesteri Hivatalban, vagy a 424-424-es telefonszámon **Fekete Zsolt**nak. A gyűjtés **december 12-től 14-ig, naponta 9 órától 18 óráig tart a Művelődési Központ aulájában**. Köszönjük a lakosság segítségét.

Tisztelettel: Mezei Tibor C. K. Ö. elnök

November hónapban eltávoztak közülünk: Mezei István (1933) Mb. Gárdonyi u. 18., Károlyi Mihály (1927) Mb. Téglás u. 3., Horváth József (1948) Mb. Nagymester 9., Vrbovszki György (1922) Mb. Jeszenszky u. 19., Csáko Józsefné Rezes Julianna (1948) Mb. Vésztői u. 66., Székely Dénes (1935) Mb. Áchim u. 2. szám alatti lakosok.

Istentiszteleti rendek**I. ker Evangélikus Egyházközség Mb., Kossuth tér 6. sz.**

december 24.	17 órakor Istentisztelet 22.30-kor Karácsony szentesti Istentisztelet
december 25-én	de. 10 órakor Istentisztelet + Úrvacsoraosztás
dec. 26-án	de. 10 órakor Istentisztelet + Úrvacsoraosztás
dec. 31-én	du. 17 órakor Óév esti Istentisztelet
Jan 1-jén	de. 10 órakor Istentisztelet

II. ker Evangélikus Egyházközség, Mb., Luther tér

dec. 24-én	du. 17 órakor Karácsonyi Ünnepe az egyházközség gyermekeinek
dec. 25-én	10-11 óráig Istentisztelet + Úrvacsoraosztás a templomban, 17 órakor Istentisztelet az imateremben
dec. 26-án	10 órától 11-ig Istentisztelet + Úrvacsoraosztás (imaterem) 17 órakor Karácsonyi Ünnepe az erdélyi gyerekek részére (imaterem)
dec. 31-én	17 órakor Istentisztelet az imateremben
2002. jan. 1-jén	10-11 óráig Istentisztelet Úrvacsoraosztással (imaterem)

Római Katolikus Plébánia

Dec. 24-25	0.00 Éjféle Karácsonyi Szent Mise
Dec. 25-én	9 órakor és este 1830 órakor Mise
Dec. 26-án	9 órakor és este 18.30 órakor Mise

Református Gyülekezet Ünnepi Istentiszteleti rendje

December 2.	10 és 18 óra
December 9.	10 és 18 óra
December 16.	10 és 18 óra adventi istentiszteletek
December 17-22.	naponta 18 óra úrvacsorai előkészítő istentiszteletek
December 23.	10 óra adventi istentisztelet, hittanosaink karácsonyi műsorával, 18 óra úrvacsorai előkészítő istentisztelet
December 24.	18 óra szentesti istentisztelet
December 25.	10 óra úrvacsorás ünnepi istentisztelet, 18 óra hálaadó istentisztelet
December 26.	10 és 18 óra ünnepi istentiszteletek
December 30.	10 és 18 óra Istentiszteletek
December 31.	18 óra évi Istentisztelet
2002. január 1.	10 és 18 óra újévi Istentiszteletek



November hónapban házasságot kötöttek: Szuróka Róbert Mb. és Zolnai Szilvia Mb., Kriska Gábor Köröstarcsa és Klein Judit Mb.

Köszönetnyilvánítás

Köszönetet mondunk mindazoknak,
akik

**Burai Gáborné
sz.: Kajtor Mária**

temetésén megjelentek,
mély gyászünkben
együttérzésüket fejezték ki:

szülei, gyermekei, testvérei

Köszönetnyilvánítás

Ezúton mondunk köszönetet
mindazoknak, akik

id. Kornys Béla

temetésén megjelentek,
sírára virágot, koszorút helyeztek,
fájdalmunkon enyhíteni igyekeztek

A gyászoló család

Köszönetnyilvánítás

Köszönetet mondunk mindazoknak,
akik

Vrbovszki György

temetésén megjelentek,
sírára koszorút, virágot helyeztek,
fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek:

A gyászoló család

Origami - papírművészet

kiállítás és kreatív foglalkoztató
a Művelődési Központban

2001. december 13-tól 2002. január 13-ig.

A foglalkozásokra előre bejelentkezett csapatokat várunk!
A kiállítás megtekinthető hétköznap 9-17 óráig.

A két kis póni és utasai

November 9-én délután a nemrég alakult **Berényi Lovasbarátok Egyesülete** jóvoltából a Művelődési Központ parkolójában egy kis pónifogat állt meg. A lányok és fiúk ripp-ropp felmásztak a kocsi. Mi voltunk a legbolderabbak, hiszen nem autóval, nem kerékpárral közlekedtünk, hanem a kis pónifogat utasai lehettünk. Az utunk kacskaringós volt - a liget mellett a kertek felé vezetett, majd egy gazdasági udvarnál meg is álltunk. Volt ott ló, tehén, kis borjú, disznó, kakas, tyúk, ...

Két hét elteltével a két kis póni elvitt bennünket egy tanyára. Aki úgy gondolta, hogy Robi nevű lóra felpattan, az meg is tehette. Visszafelé még énekeltünk is, ami a legeslegjobb hangzott: „kis karácsony, nagy karácsony...”, hiszen ez a délután nekünk egy kis előzetes karácsonyi ajándék volt.

Köszönjük a lehetőséget és az élményt a **Berényi Lovasbarátok Egyesületének** - Nagy Sándor elnöknek, Kőszegi Géza és Schäfer József tagoknak.

A Csodálatos Világ-kör tagjai és Márkus Zsuzsanna

Látnivalók Magyarországon

A magyarországi Well-Press Kiadó a „Látnivalók Magyarországon” című útikönyvet megjelentette német és angol nyelven is. (Ebben a könyvben Mezőberény turisztikai kínálata is szerepel).

Aki többet is meg szeretne tudni a könyvekről, látogasson el a www.wellpress.hu internetes oldalra vagy keresse a magyarországi könyvesboltok polcain! ■

BOLHAPAIK CSAK GYEREKEKNEK!

Csak játékok és hobbi gyűjtemények

(kinder - figurák, kosaras kártyák, régi pénzek, gyufacimkék ...)

csereberéje a **Művelődési Központban**

2001. december 15-én (szombaton) 9-12 óráig.

Minden, amit már meguntál, de másnak még örömet szerezhet, itt új gazdára találhat!

CSEMPECENTRUM ÉS CSILLÁRSZALON KARÁCSONYI KEDVEZMÉNYEK

PADLÓBURKOLÓK -5%, FALICSEMPÉK -10%,
FESTÉKEK -5%, SZOBAI ÉS KONYHAI CSILLÁROK -30%

EGYÉB AKCIÓS TERMÉKEINK:

SZERSZÁMOSLÁDA SZETT 2 DB-OS 2567 Ft

SZENNYESTARTÓ 60 L-ES 1440 Ft

PADLÓBURKOLÓK 1299 Ft-TÓL,

HALOGÉN ASZTALI LÁMPÁK 1725 Ft-TÓL

ÁLLÓLÁMPÁK 2725 Ft-TÓL

GYERTYATARTÓK 338 Ft-TÓL

KARÁCSONYI AJÁNDÉK- ÉS DÍSZTÁRGYAK

**ÜNNEPI NYITVA TARTÁS: hétköznap 8-18 óráig,
szombaton és vasárnap 8-14 óráig.**

Kellemes ünnepeket kívánunk!

ANDOR ÉS ANDOR KFT. 5500 Gyomaendrőd Toldi út 1/1.
Tel./Fax.: 06/66/284-528 Mobil: 06/20/966-7647

(Megközelíthető a mezőberényi úton, a helységtábla után 200 m-re,
a volt Tequila helyén.)

Olvasóink írták

Olvasónk levélben hívta fel a figyelmünket, hogy 150 évvel ezelőtt jelent meg Fényes Elek: Magyarország Geográfiai Szótára, melyben minden város, falu és pusztá betűrendben leírattik.

Hogyan vélekedtek Mezőberényről 150 évvel ezelőtt?

"Mező-Berény, magyar-német-tót falu, Békés megyében, egy lapályos síkságon, Békéshez 1 1/2 mfdnyire: 140 kath., 5761 evang., 1899 ref., 50 n. e. óhitű lakosokkal, két evang., egy ref. Szentegyházzal s anyaeckleziákkal. A 17-dik század végén ezen helység is elpusztultván, 1722-ben ülték meg újra néhány magyar, tót és német gyarmatok, azonban a tótok nagy részt már elmagyarosodtak, s a németek is mind tudnak magyarul. *) Azon gymnasium, mely itt 1802 ota virágzott, 1836-ban Szarvasra tétetett által. - Határa nagy kiterjedésű, földje fekete agyagos és felette termékeny, lakosai sok és szép buzát, árpát, kukoricát, zabot, kendert, répát, dinnyét, lucernát, lóherét termesztenek, s ez utóbbiak magjaival jutalmas kereskedést folytatnak. Szőlőskertjei nagyok s ezekben sok nemesített gyümölcsfát láthat, bora nem állandó, jó lovakat, ökröket, birkákkal tenyészt. - Az 1561-iki királyi összeírás szerint a Királyi Felség birta, s volt benne 50 porta. - 1719-ben a gyulai uradalommal együtt Harukkern János Györgynek adatott, de ennek férjfi ága 1775-ben kihalván, az egész birtok leány kézre ment. Ezen Harukkern jószágokban a leány-ág miképen osztott meg, nem lesz talán érdektelen említeni. E szerint az egész uradalom 96 részekre szíkatván, ezekből jutott gr. Wenkheim Ferenczre 23 1 osztályrész, ugyanennyi gr. Wenkheim Józsefnek a gr. Károlyiakra, (gr. Sztáray, Trautmansdorf) 16. - gr. Stockhammer Ferdinandra felesége jussával együtt 5, b. Wenkheim Józsefnek s testvéreire gr. Blankensteinné, gr. Feszteticsné, Kárászné, Therezia báró kisasszonyra, mindenkire külön külön 3 1/5, azaz összesen 16 osztályrész, gr. Bolza Józsefnek, gr. Eszterházy Mihályra, gr. Batthyáni Istvánra, gr. Mitrovsky Vilmosra mindenkire külön 2, gr. Stockhammer Hermanra, s testvéreire gróf Auerspergné, b. Dreschelné, b. Bedekovichnéra mindenkire külön 1, azaz összesen 4 osztályrész. F. u. b. Wenkheim."

Köszönjük kedves olvasónknak, hogy ezt az anyagot felfedezte és alkalmat adott ahhoz, hogy megjelentethessük.

Egy novemberi szombat délután izgatott gyerekek és szülei igyekeztek a Művelődési Központba, ahol a nagycsoportos óvodások szerepeltek.

Immár hagyománynak tekinthető ez a műsor, melynek bevétele az óvodai alapítvány számláját gyarapítja.

A színvonalas műsorok szemet, szívet gyönyörködtetők voltak. Öröm volt látni, hogy a gyerekek jól érzik magukat, vidámak, felszabadultak voltak. Megnyugtató volt tapasztalni, hogy szinte irányítás nélkül tették a dolgukat, fegyelmezetten teljesítették a feladatot. Ennek tudatában talán nyugodtabb szívvel kísérjük majd őket az iskolába, hiszen megmutatták, képesek a komoly munkára.

A gyerekek műsorai után meglepetésként az óvodák dolgozói és a gyerekek szülei szórakoztattak bennünket. Idén a Kálvin úti óvoda modern Répa meséje okozott vidám perceket.

Az óvodák dolgozói időt, fáradságot nem ismerve szervezték a műsort, a vendéglátást. Szendvicset, süteményt készítettek, a szülők által felajánlott tombolatárgyakat csomagolták, árulták az üdítőt, a tombolajegyeket, mindezt azért, hogy a bevételből vásárolt eszközökkel, játékokkal gyerekeinknek minél több lehetőséget biztosítsanak a fejlődéshez, a gondtalanabb óvodai évekhez.

Hogy önfeledten szórakozhattunk, hogy büszkévé lehettünk a gyerekeinkre, az óvónők, daduskák áldozatos munkájának köszönhetjük. Kívánom, hogy ezt az élményt még sok szülő társam élhesse át.

Schäfer Andrásné

Anyagtorlódás miatt több leadott cikket nem tudtunk megjelentetni, ezeket igyekszünk a januári lapszámunkban közölni. Kérjük megértésüket!

HIRDETMÉNY

Városi Önkormányzati Képviselő-testület Polgármestrei Hivatala értesíti a T. Lakosságot, hogy a **köröstarcsai Vadásztársaság** a vadászterület használata után járó **bérleti díjat** az alábbi helyen és időpontokban fizeti: Köröstarcsa, Kossuth u. 9. Vadászház, decem. 17-én, 8-11 óra között, december 18-án, 13-16 óra között.

Dr. Hantos Katalin jegyző

Kick-bokszt hírek

Deszken rendezték kezdők részére a Fehér Kupa Kick-bokszt versenyt. A következő eredmények születtek: gyermek fiú 42 kg - Kovács János II. hely, ifjúsági leány 45 kg Barna Nikolett II. Petőfi S. Gimn., junior leány +65 kg Schäffer Katalin III. Petőfi S. Gimn.

II.O. semi contact Országos Bajnokságon: felnőtt férfi 69 kg Göblyös Tibor II. Petőfi S. Gimn. ■

TORNATERMI KOSÁRLABDA FESZTIVÁL

December 15-én (szombaton) 8.30 órától
a Molnár Miklós Sportcsarnokban

TORNATERMI KOSÁRLABDA FESZTIVÁL-t
rendez a Sportcsarnok SE

az Ifjúsági és Sportminisztérium támogatásával.

Várjuk a **jelentkezéseket** 8 éves kortól valamennyi korosztályban, az utcai kosárlabda szabályai szerint (3+1 fős csapatok). **Előzetes nevezés a Molnár Miklós Sportcsarnokban, helyszíni nevezés 8 órától.**

Szeretettel várjuk a sportolni vágyókat! Henger Péter

Cél az első hely

A Mezőberényi SDSE megyei I. osztályú férfi kézilabdacsapat az őszi szezonban - egy év kihagyás után - ismét pályára lépett. Egy vereséggel és egygel kevesebb lejátszott mérkőzéssel a **második helyen** zárta a szezont 15 ponttal, a 16 pontot szerzett Gyula csapata mögött. A csapat rutinos játékosai mellett a fiatalok is szerephez jutottak a mérkőzéseken.

A csapat tagjai: Balázs Tamás, Balázs Tibor, Berkesi Gábor, Csáki Tamás, Emrich Zoltán, Fazekas Zoltán, Gyaraki Gábor, Kutyik Zolt, Lajos Mihály, Mester László, Szenteszki György, Szépe Levente, Szöllősi Imre, Szőke András, Temesvári Gábor, Vrbovszki Attila, Zuba Pál, Zsombok Mihály.

A felkészülést segítette Toman Zolt és Gúti Ambrus.

Az eredményes szerepléshez hozzájárult Henger Péternek, a sportszarnok dolgozóinak és Nagy Zoltán, szertárosnak ezúton is köszönetet mond a csapat. ■

Figyelem! Itt a disznótoros szezon!

Vásároljon mindent egy helyen erre az alkalomra.

Vékonybél, culáré, vakbél, műbél, marhabél,
ragasztott bél kedvező áron kapható.

Fűszerkínálatunk: só, bors, köménymag, majoranna,
fokhagymapor, fűszerezett sonkapác,
szalámi fűszerkeverék.



Olcsó árakkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Cím: Kovács István vállalkozó
Mb., Vasút u. 3. Tel.: 352- 593

Kellemes Karácsonyi Ünnepeket
és Boldog Új évet kívánunk!

Karácsonyi TV, videó, számítógép vásár!!!

51-72 cm képernyős színes tv-k 10.000.- 45.000 Ft-ig

2 fejes videólejátszók 8.000.- 12.000 Ft-ig

2 fejes videorecorderek 12.000.- 15.000 Ft-ig

Compaq P II. 233MMX, 64Mb RAM, 3,2Gb HDD,
1,44FDD, 24xCDROM, hangk., +hangszóró 59.900 Ft

Dell P166, 32Mb RAM, 3,2Gb HDD, 1,44 FDD
8xCDROM 37.375 Ft

14" SVGA színes monitor 12.375 Ft

15" SVGA színes digitális monitor 22.500 Ft

Mezőberény, Puskin u. 2-4. Tel.: 66/352-332

(Tv - szerelő Műhely, az Egészségügyi Központtal szemben)

HIRDETMÉNY

Városi Önkormányzati Képviselő-testület Polgármestrei Hivatala értesíti a T. Lakosságot, hogy a **köröstarcsai Vadásztársaság** a vadászterület használata után járó **bérleti díjat** az alábbi helyen és időpontokban fizeti: Köröstarcsa, Kossuth u. 9. Vadászház, decem. 17-én, 8-11 óra között, december 18-án, 13-16 óra között.

Dr. Hantos Katalin jegyző

Kick-bokszt hírek

Deszken rendezték kezdők részére a Fehér Kupa Kick-bokszt versenyt. A következő eredmények születtek: gyermek fiú 42 kg - Kovács János II. hely, ifjúsági leány 45 kg Barna Nikolett II. Petőfi S. Gimn., junior leány +65 kg Schäffer Katalin III. Petőfi S. Gimn.

II.O. semi contact Országos Bajnokságon: felnőtt férfi 69 kg Göblyös Tibor II. Petőfi S. Gimn. ■

TORNATERMI KOSÁRLABDA FESZTIVÁL

December 15-én (szombaton) 8.30 órától
a Molnár Miklós Sportcsarnokban

TORNATERMI KOSÁRLABDA FESZTIVÁL-t
rendez a Sportcsarnok SE

az Ifjúsági és Sportminisztérium támogatásával.

Várjuk a **jelentkezéseket** 8 éves kortól valamennyi korosztályban, az utcai kosárlabda szabályai szerint (3+1 fős csapatok). **Előzetes nevezés a Molnár Miklós Sportcsarnokban, helyszíni nevezés 8 órától.**

Szeretettel várjuk a sportolni vágyókat! Henger Péter

Cél az első hely

A Mezőberényi SDSE megyei I. osztályú férfi kézilabdacsapat az őszi szezonban - egy év kihagyás után - ismét pályára lépett. Egy vereséggel és egyel kevesebb lejátszott mérkőzéssel a **második helyen** zárta a szezont 15 ponttal, a 16 pontot szerzett Gyula csapata mögött. A csapat rutinos játékosai mellett a fiatalok is szerephez jutottak a mérkőzéseken.

A csapat tagjai: Balázs Tamás, Balázs Tibor, Berkesi Gábor, Csákó Tamás, Emrich Zoltán, Fazekas Zoltán, Gyaraki Gábor, Kutyik Zsolt, Lajos Mihály, Mester László, Szenteszki György, Szépe Levente, Szöllősi Imre, Szőke András, Temesvári Gábor, Vrbovszki Attila, Zuba Pál, Zsombok Mihály.

A felkészülést segítette Toman Zsolt és Gúti Ambrus.

Az eredményes szerepléshez hozzájárult Henger Péternek, a sportszarnok dolgozóinak és Nagy Zoltán, szertárosnak ezúton is köszönetet mond a csapat. ■

Figyelem! Itt a disznótoros szezon!

Vásároljon mindent egy helyen erre az alkalomra.

Vékonybél, culáré, vakbél, műbél, marhabél,
ragasztott bél kedvező áron kapható.

Fűszerkínálatunk: só, bors, köménymag, majoranna,
fokhagymapor, fűszerezett sonkapác,
szalámi fűszerkeverék.



Olcsó árakkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Cím: Kovács István vállalkozó
Mb., Vasút u. 3. Tel.: 352- 593

Kellemes Karácsonyi Ünnepeket
és Boldog Új évet kívánunk!

Karácsonyi TV, videó, számítógép vásár!!!

51-72 cm képernyős színes tv-k 10.000.- 45.000 Ft-ig

2 fejes videólejátszók 8.000.- 12.000 Ft-ig

2 fejes videorecorderek 12.000.- 15.000 Ft-ig

Compaq P II. 233MMX, 64Mb RAM, 3,2Gb HDD,
1,44FDD, 24xCDROM, hangk., +hangszóró 59.900 Ft

Dell P166, 32Mb RAM, 3,2Gb HDD, 1,44 FDD
8xCDROM 37.375 Ft

14" SVGA színes monitor 12.375 Ft

15" SVGA színes digitális monitor 22.500 Ft

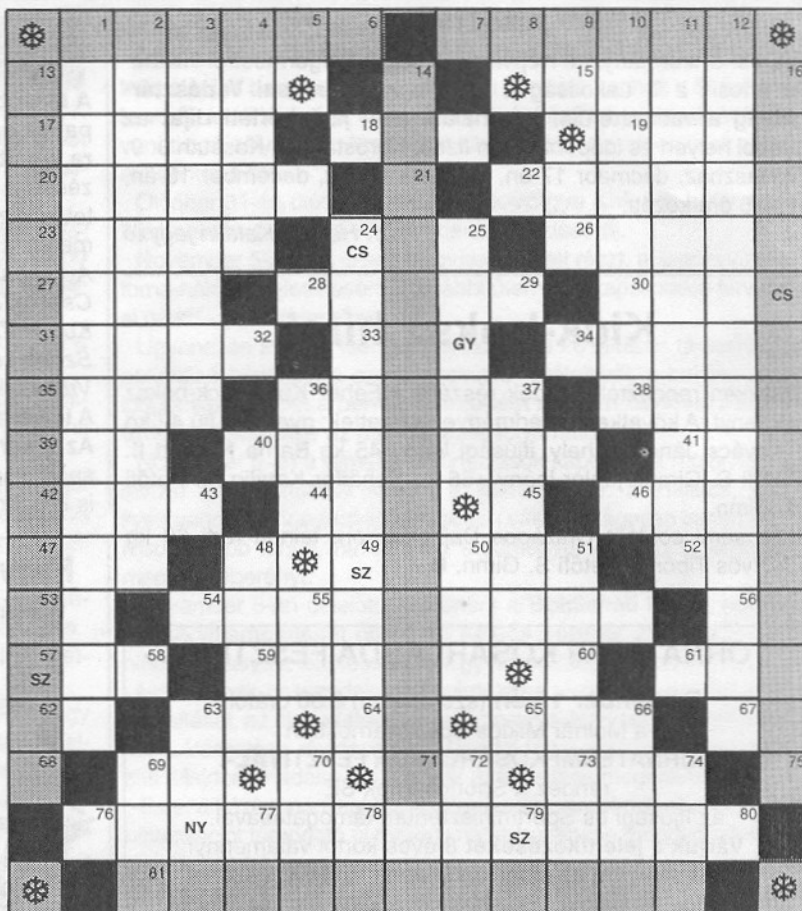
Mezőberény, Puskin u. 2-4. Tel.: 66/352-332

(Tv - szerelő Műhely, az Egészségügyi Központtal szemben)

Rejtvény

Vízszintes: 1. A megf. 1. része. 7. A megf. 2. része. 13. Boszorka. 14. Névelő. 15. A Svejk írója. 17. Fejetlen védvár! 18. Becézett Ibolya. 19. Középen idehat! 20. Vétlen kavarási! 21. Spanyol autójel. 22. Kevert kántor! 23. Éret-té tesz. 24. CS.R.A. 26. Ismerné. 27. S.Á.I.S. 28. Dögevő ragadozó. 30. Vagdalthús más néven. 31. Belgium, Szváziföld és Törökország autójele. 33. Némán langyl! 34. Tétlenül áttolató. 35. O.Z.U.E. 36. Ilyen ellentéte. 38. Kevert Niké! 39. Némán olvas! 40. Számítógéppel küldött üzenetek. 41. Neves építészünk vezetékneve fordítva. 42. Ilyen beigli is van. 44. Igazgatóhelyettes röviden. 45. Római ötös. 46. Üdítőital márkaneve. 47. Rokka belseje! 49. Kedveskedő megszólítás. 52. Csendes Katóka! 53. Locomotiv ... (együttesünk). 54. Ilyen kutya a tacsó is. 56. Alíz hangzói. 57. Szörpjéről híres település Pest megyében. 59. Csipős gyökerű konyhakerti növény. 60. Német autójel. 61. Budapesti Nemzetközi Vásár. 62. Vészallító. 63. Ráró hangzói. 64. Magánhangzópár. 65. Német szabvány. 67. Libavélemény. 68. Foszfór vegyjele. 69. Fel ellentéte. 71. A végén mond! 73. Zsaru angolul. 75. Norvég autójel. 76. Szép karácsonyi teendők egyike. 81. A megf. 3. része.

Függőleges: 1. Romantikus történeti festőnk (Hunyadi L. siratása). 2. ... Dómya (1676-ban épült híres párizsi dóm). 3. "... volt, pacsirta szolt a fán." (Akácos ut c. nótá részlete). 4. Öröl. 5. Beltag! 6. Nitrogén. 7. Ká! 8. Kérdőszócska. 9. Néma Doha! 10. Celebeszi vadon élő állat. 11. Gyarló ember (két szó). 12. "... ember, most, ha kell, halni nem mer." (Petőfi) 14. A megf. 5. része. 16. A megf. 4. része. 22. Darabonként. 24. Fenyőfész. 25. Származás gyermekalak. 28. Magyar autójel. 29. Osztrák autójel. 32. Sugár. 34. Mák belseje! 36. Országos Meteorológiai Intézet rövid. 37. Személyeket megkülönböztető jelek. 40. Egyel! 43. Kén vegyjele. 46. Átmérő jele. 48. Sportfogadás. 50. Éva betűi keverve. 51. Nehéz bőrlabda. 54. Kálium vegyjele. 55. Állóvíz. 58. Belga autójel. 63. Kevert leány! 65. Egyik égtáj röviden. 66. ... bene! (jól jegyezd meg!) 69. Oroszlánnév. 70. Adónem. 72. Nyertes jutalma. 74. Kenyérsütő mester. 76. Erő jele a fizikában. 77. Derékszíj. 78. Arzén vegyjele. 79. Végtelen száll! 80. Út jele a fizikában.



Beküldési határidő: december 22.

Előző havi helyes megfejtésünk: Várja régi és új vásárlóit a Dady Butik. Széchenyi út tíz. Téli kabátok, szabadidő ruhák, alkalmi blúzok, pulóverek.

Egy-egy 500 Ft-os vásárlási utalványt nyertek az alábbi helyes megfejtőink: 1. Gschwind Józsefné Mb. Zöldfa 14. 2. Czirbully Ágnes Mb. Könyök u. 7. 3. Szekeres Lajosné Mb. Dózsa Gy. 35.

TERMŐFÖLDET BÉRELNÉNK

A Hunyagro-Farm Kft.

(5555 Hunya, Rákóczi u. 26/1.)

földet bérelne Mezőberény külterületén

kedvező feltételekkel!

A Hunyához közelebbi területek előnyben!

Jelentkezni, érdeklődni a **06 30 2997954**, vagy a

06 30 299 7953 telefonszámon lehet.

LÁZÁR ÚJRUHA VÁSÁR

a Művelődési Központban

december 11-én (kedden) 9-16 óráig!

Ajánlatunkból: szabadidőruhák, női-, férfi-, gyermeknadrágok, pulóverek, férfi, női, gyermek pizsamák, hálóingek, ágyneműk, törölközők, konyharuhák, ébresztőórák, zoknik, női alsók, férfi alsók, selyemsálak, harisnyanadrág, otthonkák, ...



Mezőberényi Hírmondó ♦ közéleti információs lap ♦ Szerkesztőség: 5650 Mezőberény, Fő u. 4-6. ♦ Telefon: 66/352-417
♦ Szerkeszti: a társadalmi szerkesztőbizottság ♦ Tördelő - szerkesztő: Mezeiné Batori Valéria ♦ Reprodukciós fotó: Csávás István
♦ Kiadja Mezőberény Város Önkormányzata megbízásából a Petőfi Sándor Művelődési Központ ♦ Felelős kiadó: Szűcsné Sziklai Éva igazgató ♦ Készült a Berény Nyomdaüzemben 3300 példányban ♦ Cégt.: Hegyi Márton ♦ HU ISSN 12 15-0266